華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

◀今日壹張半▶

電報掛號伍肆柒捌　•電話弍弍陸壹•

中華民國叁拾二年三月十四日　星期日

澳門紅窗門街七號至九號

葡澳門第一九四三號

鴻合蟹欄
賣平蟹
大肉蟹
膶仔蚧
每斤賣幾毫
瓜菜冇咁平

平安戲院　平安劇團

今日日戲　倫理劇王　孝媳蠻姑

譚蘭卿首本戲　全體老倌出齊主演・

昨晚全院客滿　觀眾全體讚美　劫後秋波好戲　今明兩晚仍演

馮志芬余文淇繼「花癲嬌」後合編偉大藝術悲劇

劫後秋波

◉五彩戲服。血淚曲詞。轟動劇壇。藝術巨構◉

譚蘭卿　半日安　任劍輝　趙蘭芳　林坤山　張舞柳・　張醒非・　胡鉄錚・　白衣郎・　大口何・

譚蘭卿審定。

保證十全好戲

「花嬌癲」是紅牌阿姑的戀愛悲劇。

劫後秋波是秀小姐的戀愛悲劇。

曲異工同

曲詞文學化，表演藝術化，

清平日夜好戲

昨晚初演　滿座　大吉　向隅貴客莫怪

今日禮拜演狂歡喜劇

八卦婆賣相思

入掛婆潑辣刁蠻！賣相思銷魂入骨！

本班藝員盡忠劇藝日戲夜戲一樣落力●結局戲尖三對夫婦簪花掛紅豪華熱鬧

全劇無一壞人　合府該闔統請

廖俠懷爲家庭幸福騎死胭脂馬，好人（太太小姐之）

譚秀珍爲提高女權而做胭脂馬，好人（大姐睇）

車秀英爲恩愛分明而揀擇老公，好人（大智）

盧海天爲情殷骨肉力幇胭脂馬，好人（識爺少）

黃千歲爲情義兩全肯讓出老婆，好人（老爺之）

胡迪醒爲子媳好合願做和事老，好人（更多處・爺睇谷）

通天下御妻術　無此鬼馬！

全世界御夫術　無此出奇！

睇過此戲所有御夫術御妻術等書可以一律燒清

睇過此戲所有愛情學婚姻學等書又多一頁紀錄

騎死胭脂馬

黃花節審定・何文法呂大呂編撰

全劇無壞意識　不妨拉隊來觀

使夫綱正常範，好意識

使婦道得納正軌，好意識

使姊弟更融悌愛，好意識

使情義恩義分明，好意識

使綱常大道正確，好意識

使家庭更臻幸福，好意識

後晚又一新戲

唐滌生編撰　澳門街實事花叢中奇案・

風流三父子

即日提前定座

新日月星長壽班

•原庄新戲•第二晚演•

今明兩晚再演

熱鬧理智新喜劇

不日公演　原庄好戲

嬌妻出嫁

囍結婚啟事

我倆情意相合並得雙方家長同意謹定三月十四日在澳門舉行結婚典禮敬維非常一切從簡謹此敬告各親友希爲鑒諒

梁兆南　冼佩英　仝啓

法律告白

注意　凡惠刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任爲常年大律師如有損害該報權益者本大律師決以法律手續保障該報特此通告

本大律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

律師林蔭民代兩和公司買田通告

兩和公司現憑中人吳勝安兄弟等自置稅田式坵坐落中山縣屬第九區七名鹹標沙新基頭坦尾地埗劉館樹木坦門鴨埠水利沙貫及該共稅排尺玖拾畝零連同應盡賣與兩和公司承受業經交定立帖準期於夏曆二月十五日以前立契交易雖業佃如與上開田產有業佃典按等權利關係或其他轇轕未清等情希於交易前來本律師處報告外合代登報通告如右

中華民國三十二年三月十日　本律師澳門辦事處新馬路巴度狀師樓電話七四零

買田廣告

啓者本堂憑中定買到翠微鄉吳作平租房長老盛業璧琦國芳值理璧廣等賣出承作平租遺下圍田一號坐落中山屬十名豬母咀菊花環廣勝圍共稅壹頃伍拾畝內北側近均昌圍邊截出田叁拾畝又吳懷永堂會長城甸或蛟璧隆遊佐值理鴻洲等賣出承租遺下全上廣勝圍內北側近均昌圍邊截出田貳拾畝合共田五拾畝雖業雖佃一應盡買現經交定准期農曆弍月中旬立契交易對於該田有利權關係按揭轇轕等情祈即與賣主理妥一經交易後與本堂無涉先此聲明以免後論此佈

寶光堂披露

買田聲明

啓者本堂憑中買受北山鄉楊光奕堂當年值理訓賢銘祥麟源宗孫啓大長房祖涓次房履祥三房訓沛四房祖鑑五房祖調等承祖遺下圍田一段坐落中山屬第五區金斗灣土名南沙涌南勝圍內該稅排尺叁拾四畝九分五厘又買受楊敏齋祖值理居祥宗孫麟多長房麟玉次房鑑祥三房喜祥合上土名該圍內稅田排尺二十畝零八分五厘六毫二起合共田五十五畝八分〇六毫連基坐水坦地埗圍館水利鴨埠涌頭坦尾盡坵盡段一應賣受訂明雖業雖佃經已交定準限於本年農曆二月十五日以前交易如對於上開田產有典按會揭及佃權關係者請即向賣主等理妥一經交易後概與本堂無涉除懸紅週知外用特登報聲明

大來堂啓

轉批聲明

澳門黑沙環海傍五號南方公司願將舖位及吉地一段連屋仔與及入牆各物暨燈等一經妥得業主黎桂筵君同意一轉批與和合堂承受經已落定准於一千九百四十三年三月八日交易清楚同時將日前南方公司與黎桂筵君所批之合約當面交和合堂接收該合約內章程嗣後由和合堂負責辦理南方公司日前所有來往各項及華洋轇轕揭借担保等俱由南方公司自行清理與承頂人無涉特此聲明以免後論

轉批人吳軼羣　承批人和合堂

一千九百四十三年三月八日

買大光明火輪注意

查泊本澳沙欄仔之大光明火輪係僞屬個人自置物業無論何人均不得擅自盜賣倘有與該輪看守人私自交易者作無效特此聲明

余偉鑾啓

買輪船啓事

本公司憑中受昌利公司徒博自置名雄江號船一艘業經交定准期農曆癸未年二月廿七日交易該船日前如有欠到各號債項華洋轇轕等情祈早日向賣主理妥一經交易該概與本公司無涉登報聲明

東亞公司啓

遺失聲明

本人前承岐關公司給有學徒保證金收單乙張因不知如何遺失除向岐關公司報明外用特登報聲明如有人拾得作廢紙此啓

黃漁啓

頂鋪聲明

啓者茲二月初五日弟承蕭厚德堂名義將到福隆新巷卯宜安街一七號黃榮記飯店分號全間所有傢私架生電燈水喉裝修鋪底一概頂與蕭厚德堂開張營業准于二月初十日在該號交易清楚如該號日前有華洋轇轕及担保等情請於未交易以前與該號理妥一經交易後概與蕭厚德堂無涉特此聲明以免後論

承頂人蕭厚德堂　黃棣森啓

承頂聲明

啓者本澳海邊新街二號（利榮仁東主志願將地下全盤生意鋪底傢私裝修電燈水喉等一概頂與華生行承受准于農曆二月初十日下午四時在本舖內交易清楚如利榮行日前有欠到各號貨賬按揭會項及担保華洋轇轕等情請於交易前與舊人理妥一經交易後概與新人無涉特此聲明以免後論此佈

承受人華生行啓　出頂人容章秋

癸未年二月初七日

黃棣森啓事

啓者弟於舊歲由黃榮記飯店司理人黃信祥及股東公推弟爲總理之職今弟已于今歲二月初五日將該職辭去嗣後該飯店任何事務與弟無涉特此聲明

鏡湖醫院鳴謝捐款啓事

蒙阮維熊先生捐藥劑港紙五百元　無名氏善士捐藥劑大洋五百元　黃氏善士捐藥劑港紙四十元　無名氏善士捐藥劑大洋五十元　白氏善士捐藥劑大洋五十元　鍾氏　合興毛巾廠捐藥劑港紙五十元　無名氏善士捐施棺大洋六十元　二姑捐藥劑港幣十元

天生金鋪

訪買翡翠玉器　粗劣珍珠

全美鑽石　名貴金鏢

新馬路六十號　電話二一五四八

澳門香港西藥行

歐美良藥　醫療器械

地址板樟堂前　電話三八五號

徐淞大醫師

設備德美日各國醫學電療儀器特效注射新藥專治小兒科 胃腸病 肺癆病 花柳病 外各科

林清輝女醫師擅理產科 婦人科

醫館板樟堂街十一號電話：六〇〇

齒科 口腔外科

李天賜（牙）醫院

附設X光室舉凡人體各部均可照社會人士及司藥醫界服務澳門板樟堂街十號電話：七六九

包醫花柳淋毒

凡患花柳淋毒未收功者本醫所負責以特殊療法廉價包醫全愈新馬路七號潘夢雲醫所啓

利安夾萬保險爲最有效

物價既高漲．生意也擴大．銀紙特別多．保管成問題．利安有夾萬．解決這一切．歷史亦證明．下述一個例．

利安廠出品夾萬，風行已久，抵抗火力，時間特長，因自特別裝置，爲外國廠家所無，故前廣州河南永興隆盛杉店，購自利安夾萬一具，後於民國廿二年七月廿四日，該號全座被焚一空，當時因杉料堆積，火勢之猛，無出其右，事後惟夾萬內所存各物，安然無恙，該號東主驚奇，投函本廠嘉許，幷登報介紹，又廣州鹽亭街九號協利船務公司，於民國廿五年三月十二日被焚，黃沙米埠大街三十八號中華牙簽廠，於民國廿四年十月二日被焚，西湖街八十七號鳳凰汽車公司，民國廿五年四月九日被焚，均屬火勢特殊猛烈，而各號均因購自利安夾萬，故能保存銀紙文據，安然無恙，亦曾先後來函嘉許，幷登報介紹，夫信而有徵，君子許之，諸君光顧，盍興乎來。

總代理光亞公司十月初五街五十八號

省港澳利安夾萬敬啓

收買貨物　行出價最高　通

歡迎出讓

●歡迎比較吓●

薄利主義　大量傾銷

各項貨物皆以最低價格出售歡迎各界參觀選購

新舊雨褸　上等洋服　春冬大褸　名貴皮草　手織女褸　新淨唐裝　各色衣料

上海舊貨商店　草堆街一五一號

◉大反攻後的新轉變

局勢轉變，市價閃縮，物價飛漲！一新行仍貫徹薄利主義，推出大批平貨，不因局勢影響，實行大反攻，以期安定。忠誠爲僑胞服務。

港紙本位

請睇吓，平價貨品：特設廉價部繼續開辦粥粥分

一蝠桃線轆 六元

一骨絲襪 三元半

美國衣力士號線 十元

新花絲襪 十六元

鷹嘜牛奶 七元 六元

海邊新街九號　南京戲院附近

◎昭信洋服公司

各國名廠厚薄呢絨大量上市

諸君光顧價格從廉保證滿意

新馬路第十號

請飲

省港澳滬馳名

八利悅豉味酒

郭友誠外科耳鼻喉

米糙街五號（營地街市側）電話二六九六

設備最新式專科器械及顯微鏡電療紫外光線等等

歷任嶺南博濟醫院及附屬逸仙學院醫學院教授國外專科研究在廣州及本澳執業拾餘年

無痛注射醫痔

不用刀割不用結紮注射時毫無痛苦注射後行動工作如常凡痔瘡便血脫肛等一次見效數次全愈永無復發醫藥費特別廉收

治療時間：下午三時至五時

白馬行十六號　陳大耀分診所啓

新馬路　裕祥銀號

專營銀號一切業務　找換各國紙幣金銀　兌匯各埠銀紙價格克己交收快捷

附設寶祥金鋪　專營金業　行貨自煉十足條金兌換

澳門　萬昌銀號

十月初五街　電話七六十號

平地長沙萬昌綠天一莊（各地）通匯

上海　香港　廣州灣　澳門　廣州　三埠　台城　石岐　肇慶　四會　沙坪　韶關　梧州　桂林　衡陽　湖南　長沙　貴陽　成都　昆明　貴陽及各省各縣均可通匯

▲便利僑胞▼電報掛號

▲匯費從廉▼

▲電信票匯▼夫七

▲快捷妥當▼零號

大批顏料快靛出售

茲有大批顏料快靛出售如有意購買者請移玉蓬萊新街中孚行接洽爲荷

美國女醫博士　李冰魂（專醫婦女毒帶難孕）

宮內子宮不正月經不調血崩白帶腰腹痛小便刺痛育不全等症難孕原因本醫師採集歐美女同胞隱病之痛苦故留美時加意研究更採備歐美最新療治器械積十餘年經驗務加迅速治愈徹底解決女界疾苦幷將醫藥費收費廉設兒科產科附設留醫產房

醫務所：白馬行卅號

所致之　鼻痔　鼻塞

鼻痔或鼻菌或息肉服藥搽藥決無結果必須施行手術處置又必須靠特殊之鼻科器械始能使工作鼻涕亦隨即消減頭痛者即止鼻音消失術時絕無痛苦危險立刻豁通照常工作本院鼻科儀器設備最全經驗最多故蒙各界人士采用郭友誠外科耳鼻喉病院啓

耳鼻喉專科醫師　廣州　麥嘯臯

白馬行醫院後街一至三號　電話二七二七

廿年老牌　黎啟康醫師牛痘苗上市

醫務所　水坑尾卅七號

小告廣欄

程壽南發售　外治冷膏

功超服藥　效勝打針　新久瘧疾一貼立截　價廉效速每貼六毫

（代售處）（新馬路）中西捷藥華安

注意（尋狗）

茲于一星期前失去雄狼狗一隻約五六個月大如有四方君子知其下落到來報信者酬以西洋紙廿元如有拾到同樣狗交回者酬以西洋紙五十元蓄歡以待決不食言失主地址加思欄馬路十四號地下凌尚道

安幸酒大減價

本行現將安南京度行菩提酒大減價出售限期十五天逾期即行停止每枝斤二元二毫三元減收二元

代售處福隆新街佛笑樓　爐石塘安店　荷蘭園和街四十號路斯亞洋行

遺失圖章聲明

緣吳佩如於一九四零年四月一日在澳門廣東銀行第一立港幣第一七八號儲蓄戶所用印鑑圖章業已遺失除向該行報失另換新印鑑外特此登報無論何人拾得或自行檢出均作無效

吳佩如啓

十全十美　妥當快捷

諸君欲以最廉代價製得最美之毛衣乎？請即將毛冷或最舊之冷衣攜來任擇式樣保你滿意能轉眼翻新莫失良機！光顧請早

買伯樂提督街貳拾號

廣州盧佐文減咳丸

新久咳症無不皆效

米糙街長春閣代售

南灣洋樓招租

由南灣勵記工廠引看如合意者請到中央二樓本公司面訂租約

德銘置業公司啓

招租

鴉利架街二十八號全間三層備有水喉電燈及不收鞋金頂手費知租處新馬路六十二號二樓

聘請

本處請一富有修理經驗之收音機及助手有意屈就者請往大堂街九號面商

聘工程師

誠聘經驗土木工程或建築師爲私家教授建築學請將履歷函本報八號信箱

△本報廣告▽

△收效極大▽

中綫蘇軍又大捷 佔領斯摩稜斯克

收獲重大戰果擊斃德軍九千名

（三藩市昨晚電）蘇聯莫斯科訊、星期五日蘇軍攻佔斯摩稜斯克、收獲重大戰果、擊斃德軍九千名、毀坦克車八架、砲卅門、機八十三架、貨車五百六十五輛、火車頭五十七架、又訊、蘇軍進攻卡爾科夫、結果被蘇軍擊斃德軍八千名、機車十五架被毀、德軍進攻卡爾科夫目的似欲援救斯摩稜斯克也云、（三藩十二日電）據塔斯通訊社消息、維亞茲瑪德軍已撤退云。

（倫敦十二日電）維亞茲瑪已為蘇軍所克復、據示蘇軍現已威脅斯摩稜斯克、德方通訊社當昨夜依照預計、放棄維亞茲瑪、該地工廠水電鐵路設備機場、皆已破壞、按維亞茲瑪距斯摩稜斯克僅數哩、自一九四一年秋、即為德軍佔領、為威脅莫斯科據點之一、其他二處、為塞夫與哈斯克、已於上週為蘇軍所收復。

（莫斯科十二日電）據今晚蘇聯特別公報稱、蘇軍將夫斯基上校部、十二日佔領維亞茲瑪城鎮、及鐵路要衝、我軍于維亞茲瑪之戰役中、鹵獲飛機八架、各種口徑之大砲六九尊、迫擊砲二二尊、卡車及裝甲車五六輛、汽車五十七輛、鐵道貨車五一輛、大量砲彈及其他作戰物資、現正清算中、敵軍官兵死者已超過九千人以上、首先進入該鎮者、為彼傳上校及齊布洛哥上校之部隊。

（莫斯科昨晚電）無綫電今日廣播官方聲明、謂德軍已退出維雅茲瑪城、略謂、「德軍在維雅茲瑪所破壞者較任何一處更為重大、德軍將所存一切文化設備及歷史之物、加以毀滅、並將所有學校、劇院及鉄路工人俱樂部、醫院等加以破壞、其中不少為十八世紀上半部之建築物及教堂等均被破壞也」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯補充公佈稱、「一維雅茲瑪以西、蘇軍繼續展開攻勢、並佔領數村落、又在某一區內、德軍某地或堡壘據點之企圖阻止蘇軍前進者、但已為蘇軍將德軍防綫之外圍擊破、敵軍深恐被包圍、退却、德軍死者四千人及大量軍用品棄于戰場、又在長曼卡村中、蘇軍砲兵救回人民一千五百人、但為蘇軍砲兵予以突擊、德軍退去、又拜伊里之南、蘇軍擊破德軍之抵抗、又佔領若干村鎮、及又佔領數村落、卡爾科夫之西、雙方經激戰後、軸心軍卒被擊退、德軍向城撤退、已遭受驚人之人物損失、基阿溝之南、蘇軍又毀德坦克十一輛、並擊斃德軍官兵三百人」云。

（柏林十三日電）德軍當局十三日說明德軍在東綫南部戰綫展開新攻勢之戰略意義稱、「德軍在最近三週中之攻勢作戰、因卡爾科夫會戰之大捷、已使南路戰綫之戰局形勢為之一變、綜合作戰之戰略意義、約有三點、一因德軍以機械化部隊為主力、展開神速作戰、已先後攻入各戰略要點、在戰綫正面廣汎突入蘇軍背後、切斷蘇軍聯絡、同時使蘇軍除局部抵抗外、毫無反攻餘地、二德軍之目的並不在佔領廣汎之地域、而在將各處孤立之蘇軍、予以各個擊破、以徹底摧毀其主力、現除已殲滅蘇軍三軍團外、繼續在各地將有力蘇軍包圍殲滅中、三蘇軍為援卡爾科夫、故不得已自鄰近一帶抽調大軍、結果已使其在南部之戰綫大規模攻勢、陷于停頓、現目遠中部方面亦因預備兵力不足、不能緊迫德軍之撤退、目前戰局已如德軍意向展開中」云。

卡城一部已在德軍手中 蘇軍據守南部發生激烈巷戰

（倫敦十二日電）羅馬訊、據意大利新聞社接獲柏林方面消息、卡爾科夫城現當一部在德軍手中、德軍業已佔領該城之北部迄中部之紅色廣場為止、蘇軍仍在該處南部、現正有激烈之戰鬥。

（倫敦十二日電）據德方公報稱、卡爾科夫城已發生激烈巷戰、德軍由數方面侵入該城、又維亞茲瑪德軍為縮短防綫計、業已昨夜撤退。

（莫斯科十二日電）官方宣佈德軍在卡爾科夫以西之進攻、已逼蘇軍後退、卡城之爭奪、今日進入第六日、德軍以步兵數師進攻、據紅星報稱、德軍不顧人員與坦克車之大損失、繼續向蘇軍進迫云。

（柏林十三日電）據東綫前綫消息、德軍已于十二日正午、佔領卡爾科夫市中心之紅色廣場」云。

（倫敦十二日電）德方通訊社今晚稱、德軍已進抵卡爾科夫、該通訊社復稱、卡爾科夫經蘇軍佔領三週以後、現復入德軍之手。

（北非盟軍總部十二日電）補充公報稱、卡塞琳隘敵軍、已向北撤退、我斥堠部隊昨會毀敵軍數輛、砲七門。

（瑞典京城十三日電）綜合此間所接消息、德軍已在多內茲河右岸一帶、展開大攻勢、至十二日晨、已奪回卡爾科夫城、戰局形勢、頗見進展、其北方康爾斯克與勒爾方面蘇軍亦已呈動搖之勢、而德軍在南綫之戰局中、形勢亦漸趨好轉、又此次德軍于展開作戰時、因首即運用機械化部隊之迅速行動、佔領各重要公路、及鐵路而確立有利之戰略態勢、同時將蘇軍各部隊間之聯絡完全切斷、此實為此次德軍作戰成功之重要原因、又自卡爾科夫伊秀姆間之多內茲河右岸蘇軍、正以有力部隊、企圖阻止德軍前進、德軍則正集中兵力、猛烈進擊、此外德空軍亦猛炸該處蘇軍與地上部隊、協力展開包圍作戰中云。

渝參政會 駐會委員 舉行會議

（重慶十二日電）參政會第八次駐會委員會十二日上午九時舉行、由莫德惠主席、王秘長世杰代讀外部事項報告、其要點、一廿地絕食終止後各方之批評、二智利對軸心絕交後之情況、三廣州灣日軍侵犯事件、四北非戰況、五兩洋軍事、繼由交通部長曾養甫報告最近交通設施情形、其要點如下、一交通事業建設及業務概況、二交通機構情形、三接管公路經過、四對於參政會三屆一次大會交通建設案辦理情形、五協助限價工作、六目前交通事業困難之一般報告、參政員褚輔成王雲五黃炎培等提出關于輔助鐵道文化教育郵局、及交通事業、應與限價政策配合等問題詢問案數起、俱經部長即席分別答復云。

英機襲德 南部多處起火

（蘇黎世十二日電）據某報所載、某日晚之報告、英機炸柏林時、被炸死者四八六人、重傷三七七人。

（倫敦十二日電）英空軍昨晚猛襲德境斯圖加特達半小時之久、南部多處起火、雙方曾自數度發生空戰。

（倫敦十二日電）英美空軍聯合公報稱、美陸軍第八航空隊之空中堡壘、今日日間襲擊盧昂之鐵路貨車場、結果殊佳、若干炸彈命中船塢之中心、噴火式機、我擊落敵戰鬥機三架、我機無一架失踪。

渝軍事代表團 參觀英國飛行訓練學校

（重慶十二日電）中國軍事代表團、最近參觀英中部飛行訓練隊之基本飛行訓練學校、各該校學生係在該校初次與飛機接觸、並參觀初次飛行者、有該團團長熊式輝、中國駐英使館陸軍空軍武官、英外部代表紐中特、及英方官員多人、參觀人員對該校之規定訓練方法、極感興趣。

所羅門島美機三次出動 轟炸日陣地

（三藩市昨晚電）西南太平洋麥卡塞將軍總部公告、謂聯軍之空軍在惡劣天氣下、出擊日軍船舶、炸沉日貨船一隻云、又所羅門方面、美海空軍三次出動轟炸維拉拉等地、星期五、美國情報部公告謂、此次獲得重大戰果、我機全體安然返防、一無損失云。

（三藩市昨晚電）北太平洋方面、美國飛機向基斯加島日軍根據地轟炸、炸中日軍防空陣地、美機安然返防。

（東京十三日電）據日本大本營十三日上午十一時發表、一、帝國海軍機隊、曾于三月八日、在新幾內亞島東部洋面、轟沉運輸船一艘（一三〇〇〇噸）、二、帝國海軍航機、于三月十日敵機約六十架來襲所羅門群島敵方航空根據地時、以高射砲火擊中其中十一架、我方受損極輕、三、帝國海軍機隊、於三月十一日空襲新幾內亞島東部敵航空根據地、擊落敵機十八架、及尚未飛返者共二架、四、三月十一日有敵機約卅架來襲鳴神島帝國海軍陣地、當以高射砲火擊落敵機二架、並將其他敵機擊退、我方受創輕微。

白宮發表公告 艾登抵美 此行目的係就戰局與各方面交換意見

（華盛頓十二日電）白宮方面宣布、英外相艾登業已抵此、其公告原文如次、英外相艾登已應美政府之邀抵華府、此行目的、乃係與美政府就戰局與各方面交換意見、並討論籌備各聯合國政府舉行會議、商討戰爭所引起之問題之最有效的方法、艾登並擬親身考察美國之作戰努力。

（倫敦十二日電）據靈頓方面消息、艾登之訪問華府將因其廣泛討論各種政治外交問題、且以蘇聯為主者、開美外交史上之新紀元、又悉、艾登除與羅斯福總統晤談外、並將與蔣夫人及李維諾夫會晤。

（阿根廷京城十三日電）白宮當局發表艾登訪問華府、係應美政府之請、英外相現已抵華府、渠此次訪問目的、係就各種問題交換意見、並與美政府研究戰後之問題、及討論各國政府會議之反軸心作戰方法、以期改善目前之現狀云。

國民大會領袖 提出保證 定為作戰努力

（新德里十二日電）此間廣播稱、拘禁於旁遮普省之國民大會諸領袖若能釋放、則旁遮普省之人民予以提供保證、國民大會領袖將為作戰努力、泰業那保證、彼等不惜為作戰努力云。

（印度某地十三日電）印度聖雄甘地絕食完成後、印度內部之政治活動、頓形頻繁、傳印度政界巨頭將舉行會議、謀印英協調、士比哈利波斯、于十二日下午二時在此間廣播、向祖國民眾呼籲、指出甘地翁絕食之意義、且祖國四億同胞必須徒除英國之實力、為爭取印度之完全獨立而奮鬥到底云。

（新德里十二日電）孟買方面領袖人士卅五人頃發表簡短聲明、此間一般認為此乃目前彼等所將遵循正當途徑、而令印度政局僵局解決之表示、然此間政界人士稱、欲打開現在僵局任何行動均須由甘地為之、彼必須準備撤消國民大會去年八月間所通過之決議、然後始能希望政府改變態度、政府迭次暗示如民族領袖方面能翻然改悟、對本身政策表示遺憾、則有希望合理之解決、如印度局勢之努力、國民黨領袖準備作此行動、則此間深感政府必能有以報之、在聲明中簽字之諸領袖人士、或可允許代表與甘地會見、以確定其對于最近時局之反應、並與甘地討論和解之途徑、觀察家認為此等領袖如若向政府保證甘地將撤消八月八日之聲明、至彼等所獲得英皇之允許會見、實無困難、參加孟買會議之若干人士形容此一聲明、為挽回局勢之純正企圖、並使印度之政治生活恢復正常狀態、據悉、初步議決之後、各代表將往謁總督、當面陳明聲明中所表示之意見。

蘇波兩國發生爭執 影響盟軍陣營

（阿根廷京城十三日電）反軸心陣營之紛爭、因蘇波兩國之紛爭而在戰爭目的上發生爭執、故最近之歐洲之戰後問題、美國對於歐洲之紛紛加以評論、據紐約來電、美國前駐蘇大使戴維斯、曾于十一日發表演說、力言美國應在非洲推行大西洋憲章精神、並提倡世界和平政策等云、大意謂美國若不從現在起、提出關於具體之歐洲戰後問題之意見與機構計劃、對于和平將一無所得、而在擬訂戰後計劃時、此有所錯誤、此斷言之、為局要云、係對倫敦之波蘭亡命政府而發、且于此已暗示英國與蘇聯正在協商中云。

羅斯福對蔣委員長最近聲明極表推崇之意

（華盛頓十二日電）羅斯福本日招待記者、形容上係對美泰蔣委員長最近聲明、然彼對于討論、及其盟國、中國並無領土野心、認為乃聯合國政府作家明、係表示一切聯合國家均應持同一觀點、各記者並指出蘇聯會宣言、據稱羅斯福以前所佔領之波羅的海三小國、且擬收回彼得之一部份領土、羅斯福會對各記者宣言、蔣委員長聲明之一部份、其起句為「余可鄭重保證中國及其同盟國對于泰國的領土決無野心」云。

德空軍部長現在羅馬

（蘇黎世十二日電）外交界證實、德航空部長戈林、現在羅馬、戈氏於里賓特羅甫離義後數日、即抵羅馬云。

渝駐法外交人員行抵葡京待命

（里斯本十二日電）中國駐維琪外交人員三十人、與其眷屬十九人、十日夜由維琪抵此、據郭代辦稱、中國外交人員之離法、並非斷絕關係之謂、彼等係自動離法、中國未與維琪斷絕邦交、各外交人員現留里斯本、待中國政府之訓令云。

希特勒患精神病

（華盛頓十二日電）美副國務卿威爾斯今稱、據國務院接獲可得證實之消息、希特勒新近患精神病。

蔣夫人稱許陳納德 外國軍官惟彼深悉日軍戰略

（紐約十二日電）蔣夫人評論美國在華成立新航空隊一舉時、「陳納德將軍之就任該隊指揮、至為適當、蓋在華之外國軍官、僅彼一人深悉日軍之戰略也」。

（三藩市昨晚電）蔣委員長夫人在華盛頓對記者發表談話、謂依照原定計劃由舊金山、洛杉磯旅行、同時蔣夫人謂將於下星期由紐約往芝加哥云。

土軍事代表團赴伊拉曼戰場

（開羅昨晚電）土耳其軍事代表團已抵埃及、今晨已離開羅赴亞歷山大利亞港、轉赴伊拉曼戰場、實地考察、多布魯克二戰事據點作巡遊、在代表團中有高級陸軍空軍長官十八人、其中有三名係少將階級者、此行約需時三星期云。

英金屬業勞工要求提高工資

（瑞典京城十三日電）倫敦電、英國金屬業勞工二百萬名、十二日各向工廠方面要求提高工資、但交涉結果、因工廠方面態度強硬、談判方現已告決裂、關于勞方代表、定于十八日再度舉行交涉。

羅斯福氏提出限制最高薪金

（華盛頓十二日電）眾院取消羅斯福限制最高薪金二萬五千元之計劃後、已向國會提出最高薪金計劃。

英機在緬作戰極為密切良好

（倫敦十一日電）空軍部大臣辛克萊爵士、今在下院稱、英皇家空軍維爾將軍認為英空軍對于陸軍之支持、極為「密切良好」、又謂、我在印度之空軍、已大加補充、刻正由空軍司令加以擴充與健全、現印空軍指揮官報對于其第一大隊在緬甸戰役中之戰績、頗有好評、其駕駛員已獲得兩次獎章。

（新德里昨晚電）聯合國報稱、「昨日英空軍伯蘭漢式轟炸機在戰鬥機保護下、襲擊瓶波卡泰鐵路綫、在溫杜車站毀車卡五十餘輛、所投炸彈、均中目標、相信敵損失必大、另有車卡中彈起火、狂風式機又向鹿奇丹敵陣掃射、在干沙基附近、又有四艘運兵小輪被射擊、日軍損失重大、以上各役、我機均安全返防」云。

（倫敦昨晚電）官方公佈稱、「英轟炸機昨晚再度襲埃森、據馬初步報告表示、克立浦工廠與愛里大創傷、該工廠為世界上最大工廠之一、佔地約有八百英畝、我機廿三架失踪未返、但德方強勁之防守、仍不能阻止我之空襲也」云。

（重慶昨晚電）美國飛機第十航空隊、飛轟仰光北部巴松堂橋、投下炸彈十五噸。

（新德里十二日電）美方公報稱、美機轟炸仰光以北明加拉蚊機場後、於歸途中與日機拾叁架、發生遭遇戰、結果日機被擊落三架、負創四架、另有數架機亦負傷、我機無損失、美機在目標區投彈多噸、建立物與跑道中彈。

文化勞軍運動已在印度展開

（重慶十二日電）加爾各答航訊、文化教育訪印團自國內動身時、曾應全國慰勞總會之請、攜來錦旗十面、民族光榮勝利紀念章四百枚、以慰勞我駐印軍全體將士、該團抵印後、將以上各物共至我駐印軍所在地、該團不日亦將親往該地參觀慰問、或將代表慰勞會並備有式、慰勞駐印遠東將士書、亦于屆時分發。

（重慶十三日電）加爾各答航訊、文化勞軍運動已在印度展開、我在印名流及政府代表、與僑胞領袖、業經推行委員負責推動、會員約近百人、其中包括僑胞團體、及美英印有名人物、加爾各答總領事保君建為主委、中宣部駐印代表駱傳華、及僑領李渭濱為副主委、宋如海為總幹、並延聘印度總督林里斯哥、印度中國戰區空軍參謀長史迪威為名譽總起人、各地、均將組織分會、新德里沉專員士孟買領事均為委員。

西班牙保證石油不外運

（華盛頓十三日電）美副國務卿威爾斯稱、今向眾院外委會聲稱、西班牙已向英美政府、作適當之保證、即西班牙不以石油輸出國土也。

揚子江附近有劇戰發生 日軍入路前進一路已被擊退

（三藩市昨晚電）星期五日中國方面重慶部告、距離揚子江一百五十里、有劇烈之戰事發生、日軍分八路前進、但日一路為華軍所擊、退回揚子江、又湘北省方面沙市岳州一帶中日兩軍戰鬥甚烈、結果兩方均有重大損失。

（重慶昨晚電）湖北宜昌附近我軍兩一度擊退。

（重慶昨晚電）常德訊、柳池口之日軍向我軍猛攻、為我軍擊退。

（汨羅十一日電）市郭西渡江侵攻之日軍、十一日仍與華軍在南嶽附近各鄉鎮、進行劇烈爭奪戰中、由藕口進攻馬家咀及由太平口進攻彌陀寺者、已自一部份退卻。

（桂林十二日電）日機七架、今晨侵桂、進入永福良豐一帶、因天氣不良、仍循原路逸去。

德機襲英

（倫敦十二日電）敵機約廿架於十二日白晝分兩批入侵、被擊落五架、倫敦西南路首死傷人數損失云。

（倫敦昨晚電）空軍部公佈稱、德機昨晚空襲英倫東北沿海地、德機侵入向之區投下炸彈、略受損失、死傷平民數人、敵機一架被擊毀、又悉、昨晚德機襲英者、約有廿五架云。

宋子文稱中國并無領土野心

（華盛頓十二日電）宋子文曾晤羅斯福、事後談稱、中國在任何地方均無領土野心、故視將來之朝鮮與泰國均為中國獨立之國家」、越南曾一度隸屬中國、今日情形、至為自由、又答覆記者詢問之蔣夫人、會以其在美國之活動告渠、但含糊告中國政府以前不欲討論其成就、乃向羅斯福報告、且最近宮之主要目的、據宋氏云、渠拜訪白宮之經過、但渠等並未討論對華之租借問題云。

突尼西亞中南部展開劇烈戰事

德軍雖未能擊破盟軍包圍 但仍有再度冒險進攻可能

（突尼西亞前綫昨晚電）北非盟軍總司令豪威將軍發表命令謂、羅米爾部隊有再作冒險攻擊之可能、其命令係于二月九日發出、今日始行公佈、略稱、「過去三星期中、敵軍在突尼西亞之北部及南部向我方攻擊、若干戰事已劇烈展開、我方曾受重大損失、但敵軍一再失敗、未能擊破盟軍之包圍、余特乘此機會表示第八軍與西沙漠空軍作戰之英勇、而英美法軍在此同助下將敵軍擊退、余特勗一目標之下繼續合作打擊軸心軍」云。

（里斯本十三日電）羅米爾將軍部之德軍、曾於十一日晨在突尼西亞南部戰綫、向英第八軍開始大攻勢、傳英軍正從加柏西方面四十公里之加達維內、展開激戰中、據路透社前綫特派員電告、該方面戰況大意謂、羅米爾軍以俯衝轟炸機與砲兵之掩護下、已以裝甲車三十輛、向英第八軍陣地展開新攻勢、激戰自十一日晨開始至夜、尚在繼續中、軸心軍此次係自馬尼斯前綫南端之特拉奴市附近、約四十八哩之里拉亞開始行動、已將反軸心軍向馬尼斯綫側面攻擊之企圖、完全粉碎云、另外并開北非盟軍總部所部軸心軍之部隊、亦已於砲兵隊掩護下、再度開始猛攻云。

（北非盟軍總部十二日電）此間今日公報稱、突尼西亞中部、僅有巡邏活動、北部敵軍三次攻襲基地以西之我方陣地、皆未成功。

（開羅昨晚電）中東盟軍公佈稱、三月十一日及十二日晚上、我重轟炸機及中型轟炸機、猛烈轟炸的黎波里之港口設備及船塢、當發生大火數處、金米斯與愛里都高港均被轟炸、是晚我機又往的黎波里之北、擊落敵空軍斯機一架于海中、我機在各戰役均安全返防地」云。

（三藩市昨晚電）北非方面消息、英國第八軍星期五日晚、向突尼西亞之南、德軍陣地進攻、德軍潰退、同時并向羅米爾部隊進攻云。

（阿爾及爾十二日電）此間消息、勤科勤克部、在梅迪甯西南英軍第八軍兩綫與美軍蘭品、發現盟軍戰鬥部隊、又我騎兵繼續作戰、與勤科勤克部隊相連絡。

（倫敦十二日電）據此間官方公布、突尼西亞西南部強大之德方裝甲部隊昨曾受英國戰鬥機低飛之襲擊、德軍之坦克車特由及運兵車輛、使之起火、若干德兵非死即傷、德方坦克車四輛被毀、二輛起火燃燒、裝甲車十七輛被擊中、五輛起火、卡車十輛重傷、其中四輛起火、運兵車三輛全毀。

大上海川菜飯店

京滬金牌廚師　選用上乘材料
烹調正式川菜　增設經濟和菜

秘製　砂鍋雲吞　肥鴨　炸溜明蝦花
蟹粉獅子頭　砂鍋魚頭

星期六、星期日夜深二時收市
地址：議事亭前七號[illegible]

利為旅大酒店川菜部

由下午六點至夜兩點
堂座名茶每位二毫

● 明天開始營業 ●

全桌　散菜　點心　和菜（二元半起）
最新運到……外賣到會一律歡迎……並備讌客名貴廳房

滬　港　澳
草堆街四十七號

老介福綢緞莊

春季大減價　六折

應時出品
花素嗶吱　繡花掛裙　春光綢　雲裳綢
花綢綢　繡花被面　紫鵑湘　明月綢
麗生熟紗　順德紗綢　映日紗　真絲綢
大豐府紗　永大府綢　恤衫紡　真毛葛

應有盡有　歡迎參觀

南洋兄弟煙草公司出品之

紅七星香煙上市

十枝庄每包零沽三毫
大小販家均有代售

注意（煙包（外面）加印紅字　煙枝（麻巴）改印紅色）

總代理　西街亞洲煙廠謹白

寶大參茸藥行

辦茸參燕窩名貴補品揀選上等上國藥配劑

春季首帮運到

分份鹿茸片　補血特效品

（鹿茸）含有大量生血成份，故能補陽生精，養血益髓，舉凡性機衰弱而起種種疾病，如腎虧遺精夢遺……等，無論新患如何深遠，均能治愈之。鹿茸一物於神經系自滋補安神之功，對於消化系之增加胃液分泌，恢復原來活動力之心臟……能使疲倦之心臟，恢復原來活動力，久而不倦。本行新到原枝鹿茸，分份茸片，茸末，鹿茸血，目價廉（每份由十五元至一百元）

四川雪耳　每兩六元起碼

⊙特價：雪白龍牙燕角每兩四元

澳門板樟堂街廿七號新華戲院斜對面

繁華

綢緞莊　洋服行

諸君欲添置春季新裝，請到：營地大街廿二號廿六號

選集大帮男女時款絲髮，美化織錦，春季薄絨，縫製工精，價格克己。

◉常備名貴禮券　歡迎採購

電話二二零九

長發行

新馬路
電話六五一一號

總經理　兒科粵藥

宏興

鷓鴣菜

◎服之肥壯◎
◎兒童福星◎

（兼賣日常用品）
鷓鴣菜每小盒銀八毫
正蝠標線縐衫　銀一元一毫
卑車牌線衫每件銀一元八毫
卡士咩香梘每件銀三元五毫
名貴白線襪每對銀一元
唿士片梘每盒銀二元四毫
女裝絨面膠鞋每對八元六毫
風行牌毛巾襪每對銀一元一毫
各色手帕　價格相宜

澳門政府船廠啓事

本廠專修理大小輪船、汽車、電機、鋼板、鋼鐵、車床等工程，價錢格外相宜。各客如欲惠顧，請到本廠寫字樓接洽是荷。辦公時間每日由上午九點半至十二點半，下午一點半至六點止。

黎日威教授林英數語國

注重讀講成績，實用在省教授多年，成績卓著，校址營地街十八號三樓

連影兩天

今天首映

全澳首映歷史緊張巨片

英勇大明星　格里嘉萊

美洲征

[illegible]

鐵扇公主明天放映

林巴公[illegible]

恐怖大[illegible]

林哈靈　柯達

[illegible]

天明[illegible]映別[illegible]午一點半[illegible]先[illegible]場[illegible]

鐵扇公主

中國第一部[illegible]影片

獻映座價：六毫　一元　一元六　二元

京[illegible]

粵語古裝片

十萬童屍

黃鶴聲[illegible]主演

域多利

即日開始公映

價值連城　驚破人胆　嚇失三魂　神怪恐怖　巨片之王

怪人下凡・全澳震動

怪人復活

驚破胆責歸己負！嚇失魂與人無尤！

殭屍落後！科學怪人！

專制魔王。淫刑濫施。

無胆者，幸告迴避！
胆壯者，請先購票！

抗反死誓・眾民害被
咒語念動　怪人復活　力大無窮　摧毀高塔

樂斯

粵語片
七姊妹
鄧山梁　李綺年　主演

海鏡

下環大街

今天日夜開映

大馬戰三雄　上集

[illegible]

蠻荒勇士，戰鼓頻催，一場肉搏，撕殺！狼人嗥叫，山林震撼，令人毛骨悚然！

同鄉會辦理結束期中

設法便利僑胞返鄉

定後日開會討論「歸僑證」問題

（本報專訪）同鄉會自宣告結束後，「歸僑證」亦同時停止發出，僑胞返鄉，須待證明者，遂極感不便，商會雖有「身份證」及「居留證」發出，然只限於會員領取，其餘自由職業及工人等，欲返鄉生活，乃無法領證也，根據內地來函，及內地客談及，得悉內地某處，對於生面客人，頗為注意，苟無證件以證明身份者，則不許入境，而攜有「歸僑證」等證明文件則不在何地方，均可得到旅途入境，居留，謀職等便利，最近，同鄉會委員羅曉楓，李兆福等，自內地返澳，亦力言「歸僑證」對歸僑不少，同鄉會主席劉柏盈為便利僑胞起見，遂定期於本月十六日，星期二，下午三時，假座商會二樓，開會討論一切，相信必能設法便利僑胞云。

本埠新聞

歷次勸助濟貧

報界及體育界

主教表示感謝

（本報專訪）前日一時，主教召集報界體育界茶會，招待各報記者及各體育社團代表等多人，情形熱烈，時屆下午三時許，主教致詞，對於各界熱心慈善，救濟貧民，勸助大批款項，表示感謝，並贈以紀念品，以誌不忘云。由來賓致答詞，李澤民，何心源神父報告會務，平民飯堂向為援助之況，始於茶會而散云。

望廈粥場明日開幕

（本報專訪）望廈米站內之平民粥場，定明日上午十一時舉行揭幕禮，該場因籌備工作，督導加緊設備工作，昨日戴思樂氏，於下午均到場指揮，各工人員趕造中，大致將已完竣，或於今日即可完成云。

女子李紅紅大褸被竊

（本報專訪）芳鄰住客被控王子李開，石岐人，年廿七，無職，住於南灣陸通旅店，昨被該店房鄰住客女子李紅紅報警署控稱，謂被竊去女褸一件及毛衫一件，警方據情，乃將李開扣押查究。

大額紙幣通用

集團購米

（本報專訪）望廈米站，非日之貧民購米，每日每人購米一元二毫，照去期中止，又本周星期一日起，改推購華人天星米者，須於星期一日携

備身保介紹信函來站，以備於查核後，從新蓋大星，又集團購米交款，大額紙幣通用，一律通用云。

安樂園星期日

設特價品

新馬路安樂園糖果

郭河水被控行騙

衣車四十架共值九千元

結果被扣留查究

（本報專訪）上海人，男子郭河水，年卅九，住於新馬路某號，昨被大堂巷十一號住客熊飛上警署控告，謂被郭騙去衣車四十架，共值幣五千元，警方據情，乃將郭拘留查究。

向米站職員行賄

被帶署問話

（本報專訪）望廈米站十前日晚上七時許，竟有私以賄賂該站職員，企圖從中舞弊者，查行賄者為女子姚綺金，年廿六，省城人，渠因買米事，以幣壹廿元向該站中職員行賄，詎為站中西籍職員發覺，當堂將該女子帶警署問話。

今日國華獻影
鐵扇宮主
中國第一部有聲卡通

餅乾公司為酬答各界惠顧盛意起見，特每逢星期日設廉價品一種，今日第一期為罐頭牛奶多士餅，原價八元，特價六元，確屬真大減價，抵買。

曲藝佳音

新馬路利為旅酒店，今日午譜，請得名伶樂隊演奏，時間內，情節曲目，粵曲助興，并唱名曲，詳細曲目，另有告白云。

加緊防範霍亂

市民須赴注射

（本報專訪）時屆春季，行將屆霍亂節之際，本澳政府當局為保存全市居民生命，防範霍亂之發延，特飭令衛生局方面，刻日免費為市民注射防疫霍亂針，市民為愛惜個人生命，保存公眾利益，須即前往注射防疫針，指定區注射云。

天主教平民飯場

經費不敷

亟盼各界捐助贊助

（本報專訪）天主教澳門平民飯場，[illegible]

好味

眞神本是人恩主，化生萬物養育人，人子應知敬父母，何況眞神大父親

特載

諺餘漫談（四二）

許修直（不許轉載）

梁後源氏，[illegible]

公識吳公儀

[illegible]

評痲瘋女（上）

野史稗官，不知者以為其國有其事，筆之於冊，甚有用以為書者，莫痲瘋女若矣，不經雖信，目影學者會淮化導人迷信者，民廿八年秋，余旅港觀痲瘋女一片於某影院，居片取材，由燈錄「痲瘋女邱麗玉」一段，想讀其文者，當知涯略，毋俟再贅，內容迷信之處，託於鬼神，因恩果相報，此為著書之原意，異，本可厚非，某雖不才，亦有同情也，惟此片有反科學者，實之處，若過人觀之，如是觀耳，若愚之觀之，作俱有不才學者，遺觀之淺者，故余觀該片後，不怡者求日，思何以觀之，源也，未必捨此即無可取之材，或葉其文用指點奇，平日其信，而欣後背景之處，稍加更改，何嘗不可，乃往，自始至終，絲毫不易，所謂過矣，謹擇一二，以正其非，讀者諒之敬之。

「痴雨秋燈錄」內有句云，女曰，「妾觀郎君風采，當不忍故以實情告，妾痲瘋女也，此粵西邊境，妾美娃，絕疫女子年十五，富家即以千金誘遠方人來，過毒盡，始與寓居，說，遠方人若貪色與接者，三四日，即面發紅暈，見鵝縈，年紛均彎拳曲，雖和緩亦不能生」，垂首下視，雙彎如鉤，深紫腳腫，一太黑跣，粗如兒臂……女怒肥己，忽聲，吸魘中酒頃刻滿腹，欲上縮，則木強如枯藤，倏忽蘭葉中……女心憤其蛇，或可小鵠，擲飲升許，心頓清醒，又轉以洗滌，癢頓止，膚之燥者，轉瑩如玉，髮之卷者，轉垂若雲，面目手足如花如月云。

（國）（華）

今天首映
歷史戰爭　政治陰謀
緊張巨片

美洲征蠻

格里大　嘉萊　傑作

南京

即日放映　粵語巨片

十萬童屍

黃鶴聲　黃曼梨　領銜主演

關王聯合義展

假座國際舉行

名書畫家關宗漢及雕刻家王志勳，熱心慈善，舉辦是項聯合義展，所得收入，全部撥捐該院作慈善經費，昨該展期會議，經予接納，美展場址，亦已定假座國際酒店一樓，並得該酒店督理吳偉生，由鏡湖醫院主持。

賴敵

治主　癩瘡　爛肉　皮膚　痕癢　痰發　等症

牛皮癬　三天　慘過　洋醫　發瘋　皮膚　專藥

洋平代理：提平發平熟藥房　益豐安店　安行處　文宇平　全藥行　各大醫　幸行代售

中國華新化學廠啟事

逕啟者：敝廠出品飛馬牌各色顏料，行銷滬港粵及海外有年，素以貨質優良顏色美麗見稱，深蒙各大商號採用，同人等深為感激，近查有本澳市面商標上有「四字」之別，不知者遂以為該貨品質有所差別，故市面價格亦有高低，殊以為憾，本廠所印商標紙，先印者則無「四字」，後印者則有「四字」，其「註冊商標」一四字現亦則兩者兼用，但貨質並無優劣之分，價格亦無差別，務希賜顧諸君垂察是幸。

香港總經理恆興行
地址澳水坑北河街廿八號
電話五九三二二號

新馬路卅九號

安樂園有限公司　註冊　商標　安樂

星期日　特價品（今日第一期）

多士餅　牛奶　鑵頭　原價八元　特價六元

非常期間　價廉　售完即止

淋毒

治淋濁　通尿道　洗尿道　麻煩　近新醫術之大成功

郵付　止痛止流　事實上確有把握　針射　尊意亦能同時服用　收效雖打針　亦不着色顏面　等

米糙街五號　鄧友誠　醫寓

女醫

周慧立

免費檢驗

婦科

月事不調　經痛經閉　肺癆咳血
痛症毒症　陰痛痕癢　容顏消瘦
婦科貧血　產後難病　多年不育
乳房平坦　發育不全　痔瘡痔漏

醫務所：白馬行醫院對面卅四號

歐家全外科聖藥

癬癩皮膚水

殺菌止癢　清毒斷根

總行：[illegible]十七號C　港行香港永樂街

永泰正十字

（正十字）

行銷十九國　享譽三十年　批發分行在

冰油

濟衆水

澳門水坑尾街第五號

僑聲

認養難民

戰爭是不是罪惡•我們不必討論它•但是由戰爭底造成了無千無萬的難民•却是一件擺在眼前的事實•故此自從戰事爆發之後•本澳存在的難民數目•便隨之增加•難民誰個不是同胞•故此我們在當局提挈之下•倡導認養難民•這個辦法•期限暫定六月•光陰過得眞快•六個月已經像流水般過去了•故此當局再召集一班為善最樂的善長仁翁們•再來討論這個問題•

在會談的當中•主事的長官曾慨乎其言道•本澳有廿萬多萬人口•而認養難民的人祇得一百二十多個•[illegible]的比率•眞是微乎其微•而且其中還有祇繳一二月的費•甚至認養之後•分文未交的份子•[illegible]人汗顏•現在雖[illegible]會談的結果是繼續認養下去•記者在僑聲向各位善長仁翁為難民請命•希望已經認養難民的先生們•養費每月清交•最好是一起先期捐出•不要再有惠而實不至的事情•眞是苦家生佛•功德無量•（李井上）

笑林新講

能不食飯

有富人延西席•而性吝嗇•故多不願就•一日•有人踵門投止•願就此席•自言能不食飯•不飲茶•但月索烟資十五金耳•富人利其不食飯•不飲茶•許之•與訂合同三年•此人樸被而至•舍館甫定•即索牛奶麵包西餅咖啡•富人大駭•其人從容曰•吾祇言不食飯•不飲茶耳•未嘗言及不食物•人而不食•何以能生•富人始知為其取巧矣•無如之何•以有三年合約•乃奉之三年•此人由瘦變為胖子•期滿乃長揚而去•富人目送其行•為之嘆氣不已。

田一田一

有鄉人不大識字•一日•[illegible]•懸字條於門外•但葦字不識寫也•乃求於人•人謂之曰•一個草字頭•加一字•加田字•加一字•加田字•加一字•便成葦字•鄉人同去•如言為之•先寫草•一•田•一•田•一•鄉人大怒曰•他媽的•我祇得一隻腳的•斷能放得上田隴相竿•挑了草•又要挑兩畝田•分明是騙我•怒沖沖往覓言者•言者為之寫一葦字•鄉人始泰然曰•原來是像砌磚的砌法•在下面這些相子•還是最有力的一相。

壁旦筆記

孽債恨償（九）

鶴山呂大呂著

第九記：無可奈何報恩須變節　似曾相識輕薄欲偷情

到了明天•姓康的果然便做了白老頭兒的女婿•和白小姐正正式式的結了婚了•姓康的家住在江西•和白小姐結了婚•只有數在白小姐的家裏•却拿出兩筆錢來•一筆給他姑母和表弟•好勸他們先回江西•說姑丈死了•人死不能復生•這筆錢算是賠給你的姑母•同去開喪•那兩個人接了姓康的一筆錢•便別了姓康的而回•一筆錢却拿出來給白老頭兒經營生意•一時白老頭兒的全家•無不感激他•便連白小姐對他也如恩人相看•白小姐本來不想到她的守貞不就…久後•給那一小厮在背後伸隻手來一下的抄•至今她還恨得牙癢癢地•認為奇恥大辱•這時教他正正式式的嫁了個人•她照例怎會心甘情願•但究竟因為姓康的是他家裏的大大恩人•照當時的情形•要是沒了他•這白家的全家可就活不成•照現在的情形來說呢•要是沒有他的•在生活上也決不會這樣安定的•女人要報恩•唯一的方法便是嫁人•何況這姓康的又是說過如何心愛自己•所以白小姐就無可奈何也變了不見得如何無可奈何了•如此過了兩個多年頭•姓康的始終沒有回過江西去•和白小姐十分痴纏•白小姐覺得姓康的如此做法•未免流于輕狂•未免不像對正式夫婦所為•心裡倒覺此人眞可說是二重人格•他對施恩給人•都如此為得人•但對夫婦間却如此一點不放鬆•因此時時感恩之餘•却時時對那姓康的不無那個•那姓康的并不曉得白小姐會有這樣一個心•那晚這是黃昏時候•白小姐一個人剛在廚房燒水洗腳•忽然背後抄來一隻手•這隻手又是向自己最重要的部份抄過來•心想•[illegible]往事•想起那小厮無禮的往事•此時便會意見•連忙把這一隻偷香妙手執着•回過頭來•一看•後邊正站着自己的恩人夫婿那姓康的•白小姐見了•忍不住曰•我們是正式夫婦•要什麼也可以•何必在這時候來得這樣輕薄•厨房裡便是有灶君老爺的•如此做法•此非夫婦之道•還是請夫君莊重些是•（未完）

三月杜鵑

文在茲著

十四：張親家張軍長

杜宇文不明白他父親杜叔平為的是什麼事•便道•「到外邊•為的是什麼事•我可以不去麼」•杜叔平道•「你好些日子沒有回家了•便是回到來的•一轉眼便不見了•今天是你的好日子也不過•我要和你去定酒席•其次是想和你到軍座裏•去見見你的岳丈」•杜宇文覺得這兩件事也很使他不滿的•最低限度•這兩件事也太不詩意了•便道•「今天是我什麼好日子•說什麼好日子呢•又不是結婚的日期來了•我不知道」•杜叔平道•「眞是你有上二十歲的年紀•你還不知道•結婚之前是有個叫做文定的日子麼•今日就是文定•這個是你的好日子是什麼」•杜宇文有些不明白•不過這不是杜宇文所要知道的事•他也就究下去•只說道•「定酒席•我以為我沒有這個經驗•我去沒有用•至于見張軍長•似乎還是可以不必•我今天還約了個友人•這是我必須要去找他的」•杜叔平道•「我不是教你失了友人的約•但去完了你岳丈那裡才到友人那裡不可以麼」•杜宇文笑着道•「一定要我到張軍長那裡•這未嘗不可以•不過去完張軍長那裡才去找我那朋友•老實說我會今晚也不回來了」•杜叔平最不高興他把一個張軍長直叫他做張軍長•這樣稱呼法•這簡直不能表現出杜宇文是和張家有親家關係的•何況女婿叫岳父•不稱呼一聲岳丈•這怎對呢•他在杜宇文這番話一說完•趕快便道•「怎麼你只是說張軍長•張軍長的•你是他的女婿•應說岳丈才對•再說你不該今天不同來•過文定這好日子•親戚都來了•不見新郎在家裡•這才怪哩」•杜宇文道•「我總明白•所以我便想現在去赴友人之約•我的朋友•假如我要在下午見他的話•是一定給他拉着•再也不許我回來•我那裡想我過着這好日子也不在家」•杜叔平見杜宇文說•怕他眞個一去不同•便忙道•「好了•算了•怕了你了•你要不見張親家也同來罷•你便這時候去找你的朋友•快些出去」•依杜宇文之意•他這一去是天不同家裡的了•杜宇文答應了一聲•這件婚事•只不過為了父親•他才沒法子•不過沒法子是一件事•心裡不高興這是沒法子不想避免刺激的•他認為過這舊式的結婚•在家裡對着這許多賓客•這倒有許多難堪的事情•所以一出去•馬上捍到舊詩清的家裡•把這情形一五一十的對舊詩清說出來•舊詩清說•「原來是好日子•但我不贊成你這樣•你不能不回家裡的•你不同家•我也不許你在這裡•你要知道•你既不反對這段婚事了•你就該依規矩去做」•（未完）

白頭人見

曲草

陸放翁•已四十許人矣•因[illegible]許人原非甚老•第陸早年苦困•影響所及•故髮亦班白•不祇髮有二毛•陸以少年困苦•今幸生活安定•則心如少年人•己之年雖非甚老•少年愛俏•最難堪者•則明上之少女知好色慕少艾•自以白髮•若以此出與少女相往•恐常被其討厭•且人之見己者•亦如老年人之擇女兒媳婦以行•甚不雅也•乃百計謀之•覺詩報章上有白髮染黑髮之廣告•乃為之動意•念此可圖也•書訪於專家之門•求為之畫數•已悉斑斑之狀•陸為之大喜曰•今而後少女不負我之望矣•即與遊•陸之既頭黑髮•如三十許人矣•又極力修容•故遠視之•但所染之髮•半月而後•又變色•須再踵專家之門為之•專家語陸•染髮不能近水•近水則色澤脫矣•陸默誌之•一日•與少女馬姑娘者遊•馬未嘗知其染髮及事也•是日相約至劇院中•陸往•天下雨•已將至劇院•欲喚車•無空車過其前•所差者僅十步許•念雨非大•十數步•渾定•陸冒雨•雨已淋漓•至•相見•馬姑娘則欲問之•且以陸衣濕•喘息不安•引巾為之拂•陸忽心頓•恐無罪矣•防君久候•然•故特來•今當去矣•訪•繼而變色•乃語陸曰•君為來恰好•我原有事不能至•陸赧然•女己出鏡•登車逕去•陸然返•偶照鏡•自照•見黑髮已白•始而突有所悟•以為詩之見•乃為馬姑娘所遺•來者已非一日•乃意家人之言•本人與陸遊為己非一朝一夕•陸未嘗與之遊也•非至不知君頭上已盡若雨者•當不知君之與我之見•人為伍•如老父之對其愛女•白頭•少艾•距堪與白髮之人為伍•以使人難堪者也•請從此辭•陸得書•為之大懊喪不已•忽然曰•無情風雨現白頭•白頭•誤事矣•乃恍然悔•不再交女友•亦不再走專家之門云•

唐拾義　哮喘丸

痰喘氣促　一服即愈

唐拾義醫師發明哮喘丸憑四十餘年之經驗專治痰鳴氣促頸肉臌起彎腰俯伏目瞪口呆難以言語喘甚之時汗流如雨面色或赤或藍痰色膠白而起泡循至寢食俱廢辛苦通宵坐而待旦一服此丸即能喘止痰消誠治喘唯一之良藥也患喘諸君一試便知　各地藥店均有代售

澳門蓬萊新街[illegible]

一年之計在於春！一生之苦在於淋毒！

中法政府給照　何可醫師　法國內外全科　皮膚花柳專科

止咳止血 肺癆針 三至十元　異癖疑難 婦科針 五至十元　瘋癱 皮膚瘡疥針 十元　治療行平民化　血毒針 一至二十元　女醫助理

勿論舍絲•有血•急慢性男女淋毒•一滴者•洗射過•均可即日止痛•依然晨早•闌陽明•隨時可飲酒食蝦蚧•四天收功療淨•每針三元至十元•備有尿道擴張器•醫愈用鏡驗•透熱電[illegible]

澳門　德興銀號　新馬路一三七號　電話二一三三

匯兌找換•快捷忠誠　各埠均有聯號　兼營上海各種股票高價收買

美芳銀號　專匯上海　十月初五由一百四十八號遷往　電話二一一三五

匯費七天交到　價格公平　全澳　找換　聯號　新昌　同昌　銀號

新馬路　恒利銀號　司理室　營業部　電話[illegible]

找換公平　匯兌　提取　便捷　有聯號　各埠均

澳門　恒隆銀號　找換公平　電傳匯兌　仄摺來往　提取利便　電話　匯兌部二四二二　[illegible]部二七九三　通匯國內各埠　澳址：新馬路　灣址：海邊街

澳門新馬路一百零九號　恒信銀號　香港牛記　開設歷有餘年　專營匯兌　上海　廣州　江門　九江　西南　香港　佛山　石岐　容奇　勒流　妥當　匯費從廉　各埠均有聯號

陳愛蓮　黎鐸醫師　贈醫淋毒　內外全科　新馬路黃珍記二樓

肺癆內傷　月事不調　婦科胎病　小兒百病　疑瘋痰瘰　癰疽瘡科　奇難雜症　預防中風　糖尿消瘦　精神不全

東華醫社　愈我花柳淋毒　新淋痛二元　急慢性淋四元　本澳白馬行街六號二樓　電話二五三二號

新馬路　裕榮銀號　專營銀號一切業務　找換交易公平　匯兌價廉快捷　存款提取便利　電話二二三二

營地大街　德泰行　專賣　[illegible]　諸君欲試無沙米請光顧　梁朝記飯店　濠香園飯店

九零九注射水　殺菌清毒止痛消炎一洗射性病永不復發　澳門總經理　達成行　電話四六一號

小廣告　費用廉　收效大

澳門　大有金飾行　新型鑽石玉器　珍珠鑲作　自煉十足金條　純淨銀條　新馬路九十八號電話二七二三號

周大福金舖　香港澳門　純正黃金白金時款首飾　珍珠鑽石玉器　新型鑲作　價錢老實　買賣歡迎　香港皇后大道中一四八號B　澳門新馬路電話二式七八號

新馬路　均昌行　中西藥品　專賣正貨　電器工程　電話二一三三四

潘八和　毛鷄固精補腎酒　人參藥酒　[illegible]　此又本莊特製以利益同胞

澳門　恒益銀號　營業電話二式四三　經理電話二五九五

恒盛金舖附設　電話二叁零九

周生生金舖　地址：澳門新馬路口　香港中明治通　廣州[illegible]

高價收買國內外各華商股票　香港中環畲西銀行　廣州市泰康路　上海天津路恒吉坊

梁津記　壽袍　衣服　禮服　電話二六一

十月初五街　南北藥材發行

淋毒花柳知所問津　東華醫社

澳門　上海大藥房　專辦：名廠良藥　醫療器械　化學原料　衛生用品

益群肥仔水　育嬰良友　嬰孩常服　強壯活潑　益群藥房監製　澳門新馬路門牌十三號電話五七　香港中明治通六九號電話二八六

唯一醫咳　大王謝漢楨

美國醫學博士　湯文令醫　內科　婦科　兒科　肺病　痔瘡　特設電療　新馬路一號G二樓　電話：二三二九

劉茂棠　女醫師　趙錦容　醫務所草堆街一〇八號二樓　精理婦女經閉　不孕　西法接生

醫師李樹培　香港大學全科學士　奧國維也納大學耳鼻喉專科　醫務所：新馬路十四號A二樓

電氣健身術　用蒸熱電透方法解除內外疾患　無病施術妙趣橫生　李氏電氣健身室

女醫談清靈　精醫婦科

留美賓素芬尼亞大學牙科醫學博士　劉體志　白馬行街六號二樓

敬送砂淋方　專治砂淋小便刺痛尿道

女醫高德輝　專醫產科婦科兒科　新馬路九十號二樓

留美西北大學醫科博士　關有恆　寓柯高馬路七十二號

產婦兒科專門女醫師　金慧儂　精理婦女暗疾

牙科專門醫師　楊俊卿

新馬路三十一號　郭子明

黃國權　毒症　花柳淋毒

菓欄街　協昌　老酒　自甑米酒　天津露酒

福隆新街十號　大光　珠石玉器

大豐銀號

跌打聖藥　梁財信　藥行

名醫　李士醫生

商情

市情一瞥

▼「穀米」昨早市價，繼續升漲，沽市雪米每担高一百十八元，惟午市則稍跌為一百十七元五，民心對此，雖略表安慰，然在一般投機家之操縱下，短期內勢難下降，米商對此，未知作何感想耳。

▼「牲口」鷄鴨市道，昨屬平常，價格無大變動，惟土猪則略跌，因瀕猪開盤影响也。

▼「魚類」淡水鮮魚，因大洋價漲影响，所有銷售，俱為雪藏貨而已，鹹魚方面，池魚為出，昨上市僅千五百餘担，價格大跌，大池成大洋六百卅両，六百七両，中池五百五十両，五百廿両，五百一十両，四百八十両，四百七十両，四百五十両，公魚一千〇廿両，一千両，洋魚開盤，受池魚影响，市道平平而已，正占沽六西四百八十元，中占四百一十元，小占四百〇六元，沙王大白三百七十元，大松三百九十三元，大烏鯉三百五十二元，沙王嘉三百廿元，三百〇六元，柳戾沽大洋一千一百五十元，一千一百七十元。

▼「油類」生油昨市因成本在高，各家多搶硬，上三百廿元，三百十六元，三百十五元，中三百十三元半，三百一十元，桶庄三百零五元。

▼「糖類」昨早市大糖，人少向作，買賣寥寥，迨至下午，價大漲，人心向作，市遂活動，成交不少，八十員零五，八十一員半訖，八十一員六，八十二員，八十二元半訖，八十二元八，笠比八十元，赤砂糖亦頗行，八十六元，八十六元半清盤，有扳八十八元，省營廿四號粗砂疏將升至二百圓，五利白糖乃白卅五圓。

▼「豆類」昨市久靜思動，市道暢行，惟價格則難扳起，生包眉荳九十二員，九十二員半，熟包眉豆九十三元半，九十四元，生包青豆白〇一元，百〇二員，熟包青豆百〇二員半，靚白〇四員，生包綠荳八十五元，東京紅荳百十四元沽訖，荳子後市看穩。

▼「粉類」昨市平平，海防木茨粉八十五員，八十四員，雷州茨粉七十八員，七十七員半，上磨木茨粉七十七員，海防生糯粉百卅員，海防粘米粉百〇六員訖，百〇五員，二號生粉八十五元，八十二元，英粟粉仍淡，上百四十元，中白廿元。

▼「芝蔴」黑芝蔴省沽手票百四十八元，因此昨上貨成百廿八元，百卅元，花什貨百廿五元，多告清盤，行上已沽疏，有存者扳高乃放，白芝蔴市淡少成。

▼「蓮子」湘潭蓮子，因未合銷，連日少成，昨日沽出少數，價跌為三百廿四元。

▼「瓜子」市淡價順，昨化學紅瓜上貨亦僅沽二佰六十元而已。

▼「蜜棗」亦屬慢淡不行，昨津蜜棗降至三百七十元，比前又順五元。

▼「茨片」因已沽疏，有貨在手者，扳高乃放。

▼「白果」市道疲淡，貨主雖允卸價，亦乏人向作。

▼「蛋類」蛋市昨晚見醒，但係僅微漲而已，因無大手貨交易也。

▼「粉乾」省排米粉連日扳高欠行，昨以百六十七元清盤。

▼「布疋」昨市稍轉，頗有成交，在平淡市情中，稍資點綴，月與寄因行上貨疏，藍布㩦約沽出僅百餘疋而已，安藍布大西五百卅五元，雞鷄安安藍布五百廿元，黑牌花布四百卅元。

▼「洋雜」則仍屬疲淡少成。

▼「原料」生膠片如屬合宜者，有人向作，哥士的拴家亦欲沾手，各貨無甚買賣。

▼「中藥」中藥市道，略有起色，價亦微漲，成藥方面，昨有鷄金庄向作，鷄金油，八卦丹各成出千餘打，黃色鳳金油大西十二元八，八卦丹新庄八元一毫半，貨主不允多沽，扳八元半始肯放，餘貨牛皮。

廣州灣昨市 油糖略升 多寶抵灣各貨極疏

廣州灣十三日快訊，今日油糖略起，生油二千八百五十元，大糖七百廿元，青荳九百六十元，眉荳一千元，烏荳八百七十元，白芝蔴一千六百六十元，烏芝蔴一千二百五十元，（以上大洋算）。

廣州灣十三日快訊，多寶今早由防到灣，各貨極疏。

雷州白果 疲淡異常

雷州十三日電，白果市道極為疲淡，今日有人宗出口。

金融動態 港紙企穩

港紙對申鈔市道，昨早市開盤成二一六五，市道牛皮，隨後其價按序而降，由三一五降至三一一五，至此乃在於三一一二五與三一四之間盤旋，隨而價又續降至三一零及三零九為止，議息後，略白轉機，價又由三一續升而至於三壹八，三式，再由此而按序三弍五貳五，價乃企固三貳壹及參貳之間，卒以二弍三五之價成出收市，是日午市休息，公價三一二，息退五毫，申鈔比雙毫市道為九五九，九五六，九六，九六二，九六四，九六，九六五，九六七，九六，九六，九六六，九六八，九六，五，九六。

香港大糖活躍原因 糖類暫停配給 將來恢復配給亦將減少 昨午起至手票八十八元

香港十三日電，大糖今早沽八十七元，後市仍看升。

香港十三日電，大糖市道，繼長增高，今午又起至八十八元。

香港十一日通訊，連日本港片糖及麵粉活躍，片糖市升，亦有原因，為暫停配給，要廿一日方有，自亦減少，限每站每期十包，一月三期，僅得卅包，每期僅可沽一兩天耳，各抛沽十餘桶，價為七十三元，要分兩期方能交清，因貨不足也，麵粉底疏，壽星六十二元，鳳凰六十元，青龍門五十九元，其餘各貨一片淡慢，成交無多（以上手票算）

昨日各貨成交一覽

利豐亭 生油三百十元・草訖，青豆白〇一元・熟包百〇二元半・生粉八十二元・熟包眉豆九十四元

南祥行 大糖八十五元・生油三百廿五元・英粟粉白五十元・紅茶百四十元・味菊茶二百六十元。

謙泰行 土磨木茨粉七十六元・大糖十三元・売生白廿六元・

永德行 海防木茨粉八十五元・草菓佰卅五元・白雲豆百零五元・生油三百十六元、

振興公司 生油三百十六元・大糖八十一元六、眉豆熟包九十三元半・生包九十二元・有皮木茨片七十六元、烏眉豆八十六元・綠豆熟包八十八元・

全興公司 粘米粉百〇五元・大糖八十二元・生油三百廿五元・上沙蝦三百六十元・蝦王蝦二百卅元・熟包眉豆九十七元・臘肉二百一十元・売生包廿五元・生粉八十八元・

大來行 大糖八十一元半（訖）・排米粉百六十七元（訖）・月柿九十五元（訖）・榮綠豆九十二元・烏芝蔴百卅四元・売生百廿四元・生油三百廿二元・木茨粉八十七元・意子百八十五元・米枝九二百八十元・巴十鹹魚今年開盆・

榮盛隆 罐庄上靚生油三百十五元・三百廿元・桶庄靚大糖八十三元・五利白糖一百卅八元・一號生粉一百〇五元・安南木茨粉九十三元・靚元肉二百四十五元・

廣祥欄 黑棗一百五十元・紅棗一百五十五元・蜜棗三百七十元・北瓜二百六十元・金菜一百四十五元・百合一百廿元・元貝二千元・茶腿五百八十元・梘水九十八元・豬羔渣二百卅元・汀麵二百八十元・

合德號 昌明嘜火柴六十二元・泰和鹽精七元半・駕金油大西十三元・

利記行 大糖八十二元・青豆一百零三元・湘蓮子三百廿四元・売生百廿五元・生油三百廿元・烏豆九十八元・

慎成行 眉豆九十四元・大粒綠豆八十六元・蠔油三百四十五元（訖）・廿八磅月嘜臭粉一百元・七磅月嘜臭粉二十四元五・龍舟嘜一斤庄金魚黃紅粉廿八元・糖霜一斤庄芥實粉廿七元

萬就行 生油三百二十二元・青豆百〇三元・靚大糖扳八十四元

萬有行 紅藍鳳麵粉八十元・生糯粉一百六十三元・河粉乾一百六十二元・龍口粉絲三百七十元（訖）・味闔火腿六百卅元・大興什金菜一百四十八元・西白果九十七元・靚香信六百卅元・紅棗一百六十八元・北菇厚身三千五百元・麻城百合一百五十八元・北瓜子二百七十元・

公興隆 榮綠荳九十元・榮香荳百〇六元・眉荳九十五元・黃荳百〇八元・生麵六十八元・

永成號 雪米一百一十八元・眉豆九十四元・綠豆八十八元・青豆一百〇四元・二十四號粗砂二百元・大糖八十一元・一號生粉九十五元・二號生粉八十四元・売生一百二十四元

英記行 綠豆九十一元五・烏豆九十五元五・西米一百六十五元・靚咖啡豆三百六十元・咖啡豆二百八十元・良羌三十元・赤砂糖八十六元半（訖）・春砂仁五百一十元（訖）・

仁壽軒 馬寶石每兩六百元・淨羚羊角肉每兩七百五十元・金山羊艸結每斤八十八元・北鹿鞭每斤二百元

泰豐行 綠鳳凰麵粉七十一元・散北芪二千二百五十元、十支淮山一千六百五十元・淨淮麵九百五十元・北防風一千三百元・（藥材西紙價）

衡昌行 柳戾魚乾大洋一千一百五十元・一千一百七十元、參茸糖[illegible]廿七元（訖）・白果九十五元・金菜百五十元・紅棗百六十八元・生苡米百卅五元・

有餘行 大糖八十二元・桶生油二百零五元・生粉八十五元・烏芝蔴百卅二元・百廿五元・英粟粉百四十元・生粘粉百零六元（訖）・

南豐行 有皮木茨片六十五元半・六十六元・一號生粉九十元・二號生粉八十二元・木茨粉八十七・青豆仔百〇五元・眉豆九十四元・八角百十七元・茶麵廿八元・八卦丹新庄大西八元一毫半・頭痛粉醬庄大西七元二・北味子大西千六百元・

義興行 生油三百十七元・大糖八十三元・青豆白零五元・綠豆九十一元半・

廣豐隆 生油二百五元・

廣豐盛 安字大糖八十二元半（訖）・生油三百二十元・

泰豐公司 大糖八十三元・五磅庄肥公嘜泡打粉廿八元・花嘜鞋羔每籮七十四元・七十五元・廿支金駱駱棉紗每條大洋四萬七千元・綠豆八十六元・八十七元・生油三百廿五元・英粟粉百廿元・赤砂糖八十六元・木茨粉七十七元半・火水白廿元，鷹嘜油大西十二元八

永大行 生粉八十八元・笠生大糖八十元・青豆百〇五元・草包白〇三元・中烏豆靚黃豆今日開盆・

聯生行 五利白糖百卅五元・生油三百廿元・青豆百〇四元・榮綠豆九十二元：大粒綠八十九元・一號生粉八十八元・鯉魚嘜田料廿八元・

益豐行 大糖八十元〇五・八十一元半・

裕德行 粘米粉百〇九元・榮綠豆九十元・青豆百〇二元・草包烏豆九十七元・生苡米百卅八元・烏芝蔴百廿五元（訖）・沙王嘉二百〇六元・三百廿元・大烏鯉三百五十二元、大松魚三百九十三元・正占四百八十元・中占四百一十元・小占四百〇六元・大白三百七十元・（鹹魚大西算）

興信行 青豆一百零二元・眉豆九十四元五・大糖八十四元・生油叁百廿五元・綠荳九十二元・寸淮山大西九百八十元・

德國福來堡大學醫學博士
余鴻康
…醫務所…
板樟堂二十號 電話一七三一

慈善小球賽 今日沿門勸銷 盼各界踴躍購券

歡天喜地小球隊慈善比賽・本月十八日假利宵球場上演・爲時甚邇・各項籌備・已加緊進行・今日上午十一時沿門勸銷入場券・由洋路須隊出發・盼社會熱心人士・踴躍購券・共勸善舉云・

榮隊虎威大振 六比二大破無畏 全體球員精神恢復 演出精采博得好評

這兩天風和日麗・正台寮球時候・榮隊來征第三戰・依時上演・天時人和不同・榮隊虎威大振・六比二大破洋軍虎旅無畏隊・五時上・蓮峯球場・觀衆很多・爲的天氣不同・且榮隊曾將・國球迷多蒞場助威・榮隊全軍奮發・全隊聯絡比前兩戰大有進步・而前綫尤多得傳體助守・比賽中得勢・而告喇素又不能制止李德祺衝刺・劉松坤解傳合度・梁瑞華狡捷・梁門復但・因此榮得六球・把無畏殺得大敗・循勝基件可說是全由球勢・全由努力・下次對澳聯一戰・想當能洪動非常了・演出過情頗緊湊・名裁判奧馬鳴笛啓戰後・榮隊因取得順風之利・頻取攻勢・五分鐘時・劉松坤妙射・李德祺衝刺成功・一射中的・一比零・鏡頭美妙・無畏反攻・不三分鐘・謝華生中綫得機・向門勁射・麥平接不牢手・球滾進門內・一比一・搶同平手・十五分鐘・榮隊諸鋒環門進迫・松生得機撥入一球・二比一・榮隊超前・廿一分鐘時・柏棠得球遠吊門前・無畏將安多尼大意失荊州・球乘風勢・躍進網窩・三比一・榮隊勝利穩固・後中李德祺時頃踢・再入二球五比一・了結上場・

下場再戰・榮隊仍多攻勢・但各將和得球已多・演出不如前青力・結果由梁瑞華衝入一隻・無畏謝華生二碼自由球報復一球・總結果六比二式・榮隊三戰首次得利・展開未來光明的路・

兩隊陣容

（榮隊）梁作生 劉松生 洪羅保 李德祺 朱成貴 劉松坤 梁瑞華 [illegible]

（無畏隊）安多尼 大山 [illegible] 謝華生 [illegible]

籃球消息

昨日南灣雨芬中學籃球場・有兩義籃球比賽舉行・知用中學男女籃球隊與紀念中學男女籃球隊對抗・結果紀中男子隊勝知用・成績四十比廿六・女子比賽・紀中不敵知用・成績十五比五云・成績如下・

（紀中男子）（總分四十）

吳耀炳	四
林清浩	四
區漢英	十四
黃就平	十二
余良基	六
黎東芬	〇

（知用男子）（總分廿六）

容子坤	十二
歐陽讓	〇
容子洲	八
趙一葉	〇
譚兆園	四
劉安雄	二

（紀中女子）（總分五）

伍佩瓊	〇
楊舜詩	二
姚妙華	三
何瑞芳	〇
蔡照容	〇
鄧昭華	〇
楊舜民	〇

（知用女子）（總分十五）

阮逸塵	〇
李雪卿	〇
馬鳳瓊	十五
鄭鶴群	〇
朱淑如	〇
黃秀蓮	〇

澳門杯足球賽 警察今戰電燈

澳門杯足球賽・今日下午三時三刻假蓮峯球場・電燈與警察碰頭・角逐・前奏曲蒙德宏杯乙組比賽先上演・電燈乙對中華乙・會師云・

▲寶矮肥衛老幼齊出師▲ 歡天喜地小球賽 今日六軍出動三場演出

歡天喜地小球聯歡比賽・今日又有三個節目・四時大隻佬隊對細蚊仔隊・五時正衛佬隊對矮仔佬隊・六時正高佬隊對老而不死隊・矮仔佬隊檢討六路大軍・大隻佬對細蚊仔・大隻佬前鋒有一無鋒坦克車鮑德・潘炳文衝製陷陣・細蚊仔當非其敵手也・正衛佬對矮仔佬・正衛佬上陣黃永年上陣・一鳴驚人・打場老而不・今日乘勝利餘威出戰・矮仔佬・將必受嚴佬雖強・居時高大衰對老而不看・也全軍上陣・李德祺・林老而不今日漢光・解洪殷皆等披甲從戎・此場冒頭必多也・

物價報告 本埠

▲糧食▼

金鳳雪谷	八十元
金鳳雪米	百十七元五
絲苗米上	百二十九元
春米	一百十元
朴米	一百〇七元

有餘行報

眉荳	九十四元
東京紅荳	百十四元
花紅荳	九十元
菜綠荳	九十一圓
粉綠荳	八十五圓
青荳	一百〇四元
烏眉荳	八十七元半
中黑荳	九十五元
紅竹荳疏	八十四員
白竹荳疏	八十二員
咖啡荳	三百五十元
黃荳疏	百〇五員
白雲荳	百元
廣州排粉	百六十七元
濠防排粉	一百[illegible]元
省河粉	百四十八元
馬蹄粉	一扱白九二元
濠防木茨粉	八十五元
七磨木茨粉	七十[illegible]元
名粟粉	百四十元
元肉	二百四十元
黑芝蔴	一百廿八元
白芝蔴	一百九十元
水東生油	三百十五元
濠猪油	百七十五元
濠防猪油	三百廿二元
蔴油	四百二十元
桶頭大磚糖	八十二員
赤砂糖	八十六員半
五利白糖	百卅五元
廿四號粗砂糖	疏二百員
廿四號幼砂糖	疏二百員
麥芽糖	扱二百廿七元
元貝	二千元
黑椒	百廿八元
白椒	百九十五元
八角	百十六元
茨生麵	六十八元
梅皮木茨片	十十五元
自支木茨片	六十四元
大杏	三百六十元
北杏	二百一十元
白果淡極	九十元
生仁	百八十五元
売生	百廿六元
白欖	百七十元
西山欖紅	二百六十元
茶腿	五百卅五元
龍口粉絲	二百六十二元
下等應子	百四十五元
金菜	三百五十元
上沙蝦	三百十五元
臘肉涉	二百六十六元

▲肉類▼

上雞項	五千元
中雞項	二百二元
生雞	四千元
劏雞	三千四百元
雞母	三千元
生鴨	二千六百元
十豬	大二千八百元
中	二千四百元
上	千八百元
瀨猪二	以上每担大洋算
鮀魚	九十元
鯇魚	九十元
大魚	八十元
鯉魚	一百十元
生魚	一百十元
扁魚	八十元
以上每担雙毫算	
鴨蛋	廿四元
雞蛋	十七元五
鹹蛋	十八元
以上每百雙毫算	

▲菓菜▼

廣祥欄報

香蕉	廿三元
大林蹄	四十五元
田柚	三百五十元
柳橙	一百四十元
紅橙	八十五元
大桔	五十三元
大蔗	廿元
二蔗	十八元
黑蔗	十三元
中白菜	二十元
大芥菜	二十元
芥蘭心	二十元
白菜心	十四元
西洋菜	十四元
蘿蔔	十元
水馬蹄	廿八元
冬筍	三十元
紅芋頭	二十元
紅芋仔	四十元
大茨	五十元
心茨	四十五元
番薯	廿三元
生羌	百一十元
荷蘭茨	六十五元
筍葱頭	四十元
茨菇	四十元
荷蘭荳	卅元
檳芋	四十五元
芥菜	廿元
椰菜	十四元
蓮藕	十八元
粉葛	五十元
芥菜	三十元
正菜	四十八元
切菜絲	五十四元
菜甫	五十元
蒜頭	卅二元

▲以上每担雙毫算

▲中藥▼

平安行報

羌天雄	二千元
大茈	一千元
赤芍面	八百元
十六支生地	二百元
大棗	一百七十元
小甘草	三百六十元
枝苓	五百六十元
川貝	三千三百元
杞茈	十百元

▲以上每担雙毫算

▲成藥▼ 華安藥房報

虎標頭刺丹	每打二元二
八卦丹	每打二元七
十靈丹	每百包十六元
華東止痛散	每百二百元
癩敵	每百十五元
雙養膏	每打五元八
九七四	每打四元八
包庇快靈丹	每打二元二
黃貞菴	每百張九十元
蓍陰丸	每百一百元

▲以上雙毫算

▲原料▼

萬金油	每打三元九毫
實隆號報	
月嘜哥士的	每大桶一百元
錨嘜哥士的	每大桶三千元
花士零	每磅十五元
紅礬粒	每磅十五元
鉻礬粒	每磅十三元半
三力漂粉	每桶八百五十元
月石粒	每包六百元
月牌梳打食粉	每包四百元
月牌梳打用粉	每包四百元
星洲椰油	每罐一百五十元
海口椰油	每罐一百四十六元
牛油	每担二百八十元
焙粉	每磅五十五元

▲以上雙毫算

香巷

十一日報

▲油類▼

靚猪油價	二百中五元
生油公價	一百四十元

▲糖類▼

頂靚大糖	八十五元
五利白糖貨少	百十五元
南崗糖	八十二元
赤砂糖好色	上八十元
麥芽糖	百廿五元

▲豆類▼

綠豆	八十一元
紅豆	百一十元
花紅豆	八十五元
中烏豆	八十五元
黃豆	九十三元
眉豆	八十二元
烏眉豆	七十七元
紅竹豆	八十二元
青豆	九十四元

▲粉類▼

一號生粉	九十四元
二號生粉	七十七元
西貢木茨粉	八十五元
雷州木茨粉	七十三元

▲海產▼

靚鮮西安蝦	式百六十五元
紅田蝦次	二百零五元
會安魷魚	二百二十元
北海大器	二百四十元
海蜇皮	九十五元

▲雜貨▼

番茨片	十十一元
木茨片	七十六元
黑芝蔴	百卅元
白芝蔴	百五十五元
売生	上百廿五元
蜜棗	中百二十元
紅棗	二百九十元
烏棗	百五十元
南棗	百十五元
大杏	白八十五元
	三百十五元

廣州灣金融行情（三月十三日）

靚大港紙	三二〇
貢紙	一二九五
足金	五三五
紋銀	二六二
匯水收	二十元

粟米粉	八十六元
糯米粉	省貨百五十元
粘米粉	九十三元
綠豆粉	八十五元
排米粉	百四十二元
蹄粉好市	百六十元

中杏	三百卅元
花杏	百一十元
紅瓜子	二百一十元
台皮茨貨	六十五元
粟米	七十五元
大金菜	七十五元
茶葉	百五十五元
海帶	七十五元
切菜	五十四元
菜蕎	五十二元
湘蓮	二百七十元
金菜	百十五元
粉絲	三百廿元
鹹蛋	六十元半
白椒	中十五元
白果	百六十元
炮谷	大百四十元
生仁行無市	百八十元
	中百廿五元

▲以上手紙算

廣州金融行情（三月十三日）

桌	二六七
券	二一五
金	四四九
鈔	一一九五
鈔單	八五五
省單	三七四
過單	三七四〇
南單	五三〇
坊西	二八〇

昨晚金融滙兌一覽

大港紙	三二〇
大洋滙港紙十	九六四
大洋換港紙	三一八
靚大港紙換雙毫	三〇七
靚十元港紙換雙毫	三〇一
靚十元港紙換雙毫	二九五
一元港紙換雙毫	二八五
大葡紙	平算
小葡紙	平算
銅仙每百個雙毫	一百四十七元
足飾每両值大洋紙	一千六百八十元
金條每両值大洋紙	一千七百三十元
由澳門匯往廣州大洋紙	一百五十元
由澳門匯往廣州大洋收	二十元
由澳門匯往廣州大洋	六三算
由澳門匯往廣州中儲券每千收大洋	二千
由澳門匯廣州港紙每千匯軍票	二百六十
一百五十元	
五元	
由澳門匯往台城每千收大洋	
一元	

濕毒

採中藥能促短治愈時間

乃世人最普遍之疾病・實由血液不清・毒性頑固・慢性皮膚病・濕毒・本所特別研究・有效・長期濕毒・治療新症

郭友誠醫所啓 長堤五號